



**Anexo B**  
**INFORME NARRATIVO DEL PROYECTO<sup>1</sup>**

*Agroforestería para custodia del territorio como estrategia de mejora del paisaje productivo en las comunidades de: Colorado, El Campo y Biolley, Zona de Amortiguamiento del Parque Internacional La Amistad (PILA).*

<b>Nombre de la Institución Receptora:</b>	Asociación de Desarrollo Integral del Distrito de Biolley Buenos Aires (ADI Biolley)	<b>Año:</b>	<b>2019</b>
<b>Número de Proyecto:</b>	<b>MOA CRI/96514/2019/006</b>		
<b>Periodo que cubre este reporte:</b>	10 de junio hasta 8 de noviembre 2019		

Solicitud de desembolso	Colones
Monto de la donación	¢ 12 000 000
Fondos recibidos hasta la fecha	¢ 6.000.000
Fondos gastados hasta la fecha	¢ 5.588.450,50
Balance:	¢ 411.549,50
<b>Desembolso Solicitado al PNUD</b>	<b>¢ 6.000.000</b>

Cofinanciamiento Recibido:		
Fuente	Tipo	Monto en Colones
UNED	Especie, transporte de materiales	¢ 800.000
MAG	Especie: asistencia técnica y capacitaciones	¢ 300.000
SINAC	Transporte de abono	¢ 30.000
PINDECO	Arboles maderables(1200)	¢300.000
ADI Biolley	Mano de obra en fincas, gastos administrativos, valor de terrenos usados en el proyecto y herramientas de finca	¢36.455.300
<b>TOTAL</b>		<b>37.885.300</b>

**Informe hecho por:**

<b>Nombre:</b> Daniel Rojas Angulo
<b>Cargo:</b> Tesorero, ADI Biolley
<b>Firma:</b>
<b>Fecha de entrega:</b> 20/11/2019

<sup>1</sup> Este reporte debe ser diligenciado por la Institución Receptora y aceptado por el PNUD. La Institución Receptora debe adjuntar cualquier evidencia relevante para respaldar la información. La información provista a continuación debe corresponder a la que aparece en el informe financiero. Adjuntar la Propuesta de subvención aceptada a este reporte.

**Desempeño:**

**1- Plan de trabajo por Rendimiento<sup>2</sup>**

ACTIVIDADES PLANEADAS <sup>1</sup>	Año 1				Presupuesto por Actividad (en moneda de la Subvención: Colones) <sup>3</sup>	Fondos Ejecutados por Actividad (en moneda de la Subvención)	Avance logrado por actividad
	I	II	III	IV			
1,1 Seleccionar proveedores locales y negociar compras de frutales certificados y buena calidad	X				¢0	Contrapartida	Actividad completada
1,2 Realizar compras de frutales a proveedores locales por medio de contratos escritos	X				¢2.450.000	¢2.449.750	Actividad completada
1,3 Cada familia siembra sus frutales y sigue recomendaciones de cuidado y mantenimiento del cultivo por parte del Ministerio de Agricultura		X			¢0	Contrapartida	Actividad completada
1,4 Cada familia aplica insumos agrícolas de forma responsable siguiendo recomendaciones del Ministerio de Agricultura		X	X		¢3.325.000	3.089.527	Se ha comprado un 80 por ciento de insumos y herramientas, estos insumos se ha implementado en las 10 fincas de beneficiarios directos
1,5 Cada familia implementa LMT en su finca en coordinación con MAG Y PNUD		X	X	X	¢0	Contrapartida	En las 10 fincas, se ha iniciado la siembra de todos los frutales comprados hasta el momento que suman 936 y además se han sembrado 1200 árboles de tipo nativo

<sup>2</sup> (acumulado, incluyendo el período actual)

1,6 Diseño de estrategia de financiamiento, convenios y contratos en conjunto con las personas beneficiarias	X				¢0	Contrapartida	Actividad completada
1,7 Firma de convenios y contratos con las personas beneficiarias	X				¢0	Contrapartida	Actividad completada
2,1 Seleccionar proveedores locales y negociar compras de 6 terneras y de materiales para fortalecer un invernadero	X				¢0	Contrapartida	Actividad completada
2,2 Realizar compras de seis terneras y de materiales para invernadero por medio de contratos escritos	X				¢2.100.000	Contrapartida	Esta actividad se estará desarrollando con los fondos del segundo desembolso del proyecto
2,3 Dos familias cuidan el desarrollo productivo de seis terneras y una familia fortalece su producción bajo invernadero siguiendo recomendaciones por parte del Ministerio de Agricultura		X	X	X	¢0	Contrapartida	Esta actividad se estará desarrollando con los fondos del segundo desembolso del proyecto
2,4 Cada familia aplica insumos agrícolas de forma responsable siguiendo recomendaciones del Ministerio de Agricultura		X	X		¢3.325.000	Contrapartida	Esta actividad se estará desarrollando con los fondos del segundo desembolso del proyecto
2,5 Cada familia implementa LMT en su finca en coordinación con MAG Y PNUD		X	X	X	¢0	Contrapartida	Esta actividad se estará desarrollando con los fondos del segundo desembolso del proyecto
3,1 Selección y delimitación de áreas para siembra además de selección de especies a sembrar.	X				¢0	Contrapartida	Actividad completada

3,2 Siembra de especies y monitoreo del establecimiento de las especies		X	X	X	¢100.000	¢38.300	Se han comprado materiales para mejorar vivero artesanal para recibir arboles donados y reproducir algunos árboles frutales. Se han recibido en forma de donación 1200 árboles nativos
4,1 Diseñar los módulos de capacitación en un trabajo conjunto y colaborativo entre la ADI Biolley, PNUD, MAG y la UNED	X				¢0	Contrapartida	Se ha diseñado módulos de capacitación con el Ministerio de Agricultura y con el INA
4,2 Implementar los módulos de capacitación en producción sostenible con el MAG y la UNED		X	X	X	¢700.000	¢9.700	Se ha implementado dos sesiones de capacitación con el MAG y curso de capacitación con el INA de 40 horas
<b>TOTAL</b>					<b>¢12.000.000,00</b>	<b>¢5.587.277,00</b>	

## 2- Objetivos de Desempeño

Indicador	Fuente de datos	Línea Base	Meta	Periodo de reporte desempeño actual frente a las metas
			Periodo 1 año	
1 Número de familias que se benefician directamente de soluciones para la gestión de los recursos naturales asegurando la igualdad de género	Informes de resultados de esta iniciativa socio productiva	0	9 familias	Se están beneficiando directamente 10 familias en temas agroforestería con frutales, con insumos para la producción, especialmente fertilizantes, además se ha adjudicado algunas herramientas y equipo
2 Área en ha de terreno mejoradas mediante LMT, 3 Toneladas de captura de carbono, 4 Área en ha de deforestación evitada, 5 Ha en áreas de protección.	Estudio de captura de carbono del proyecto PP, Mapeo digital a todas las fincas de las familias beneficiadas, incluyendo mapeo de uso de suelo.	ND	Aplicar LMT en 9 fincas de las y los beneficiarios	Se ha mejorado la cobertura forestal en 10 fincas de los beneficiarios con la siembra de 1200 árboles nativos de las especies de roble sabana, amarillon, lorito, cortez negro, gallinazo, cedro maría y cenízaro. Además se han sembrado 936 frutales en sistemas agroforestales
6 Cambio en el ingreso anual generado por las fincas a partir de las acciones implementadas	Encuestas de ingresos a familias beneficiarias	ND	10%	Está pendiente levantar la línea de base de ingresos de las 10 familias beneficiarias directas
1 Número de familias que se benefician directamente de soluciones para la gestión de los recursos naturales asegurando la igualdad de género	Informes de resultados de esta iniciativa socio productiva	0	3	Está pendiente comprar el segundo desembolso, los insumos y herramientas para 3 fincas ganaderas del proyecto
2 Área en ha de terreno mejoradas mediante LMT, 3 Toneladas de captura de carbono, 4 Área en ha de deforestación evitada, 5 Ha en áreas de protección	Estudio de captura de carbono del proyecto PP, Mapeo digital a todas las fincas de las familias beneficiadas, incluyendo mapeo de uso de suelo	ND	Aplicar LMT en 3 fincas de las y los beneficiarios	Está pendiente comprar el segundo desembolso, los insumos y herramientas para 3 fincas ganaderas del proyecto, sin embargo estas fincas han sembrado árboles nativos para cercas vivas y arborización de potreros

2 Área en ha de terreno mejoradas mediante LMT, 3 Toneladas de captura de carbono, 4 Área en ha de deforestación evitada, 5 Ha en áreas de protección	Mapeo digital a todas las fincas de las familias beneficiadas, incluyendo mapeo de uso de suelo	ND	Al menos 11 ha de conectividad mejorada	Se está terminando la línea de base de áreas protegidas actualmente y de uso de suelo en cada finca de las 10 familias beneficiadas directamente. A partir de esta línea de base se estará midiendo el aumento de cobertura que permita alcanzar la meta propuesta.
7 Número de familias capacitadas en producción sostenible	Informes de capacitaciones y listas de asistencia de talleres y actividades de transferencia de conocimientos	0	10	Se ha recibido dos sesiones de capacitación con el Ministerio de Agricultura en temas de elaboración de abonos orgánicos y elaboración bio- insumos orgánicos. En este momento además se está recibiendo en la comunidad un curso del INA sobre abonos orgánicos.

### 3- Retos y Lecciones Aprendidas:

#### Retos

1. Una dificultad identificada en algunas de las iniciativas productivas ha sido la presencia de plagas (hormigas e insectos), que afectan el desarrollo de los árboles frutales. Estas plagas se han estado controlando con el uso de insumos orgánicos e insumos químicos.

#### Lecciones aprendidas

1. La posibilidad de aprender a producir fertilizantes que no contaminen el ambiente es una de las lecciones más importantes que identifican los productores beneficiados por el proyecto.
2. Al iniciar con un nuevo proyecto como este, se generan nuevas expectativas. En este sentido, los productores locales han valorado la posibilidad de producir sus propios árboles para reforestación, sin depender de la compra a proveedores externos y dando la posibilidad a otros parceleros locales de adquirir árboles de la zona.

#### Reporte de capacitaciones

Dos personas de la ADI Participaron el día 23 de julio del 2019 en el taller administrativo del proyecto Paisajes Productivos para organizaciones, que tiene como objetivo adquirir las herramientas para llevar el control y administrativo y contable de la donación del PNUD.

Se ha recibido dos sesiones de capacitación con el Ministerio de Agricultura en temas de elaboración de abonos orgánicos y elaboración bio- insumos orgánicos. Estas actividades se desarrollaron los días 12 de julio y 9 de agosto del 2019 con una duración de 10 horas en total y con una participación total de 12 personas.

En este momento además se está recibiendo en la comunidad un curso del INA sobre abonos orgánicos con una duración total de 40 horas, y cuenta con una participación total de 15 personas.

#### **- Visitas de seguimiento y acompañamiento de técnico del proyecto Paisajes Productivos.**

Se han realizado visitas mensuales de técnicos del proyecto Paisajes Productivos con el fin de acompañar, supervisar y dar soporte técnico a la implementación de esta iniciativa socio productiva.

20 de junio: se coordinó reunión con junta directiva de la ADI y con la persona representante legal para recoger su firma en el contrato MOA de convenio con el PNUD. Se aprovechó la reunión para brindar algunas indicaciones importantes para la ejecución presupuestaria.

23 de julio: dos personas de la junta directiva de la ADI, participaron en el taller administrativo del proyecto para organizaciones con nuevo proyecto productivo, actividad que brinda las herramientas y recomendaciones administrativas, contables, legales y de informes para la correcta implementación técnica y presupuestaria de cada iniciativa socio económica.

El 21 agosto: se realizó reunión para seguimiento a implementación de proyecto, analizando las acciones de implementación en los dos meses desde su aprobación, se generaron recomendaciones de mejora de las actividades y se coordinaron acciones de seguimiento en los meses futuros. Se repasaron temas como compras realizadas y a realizarse, revisión de contratos individuales firmados, grado de implementación en fincas, programación de capacitaciones en coordinación con instituciones públicas de apoyo al proyecto.

23 de octubre se realizó reunión virtual para seguimiento a implementación de proyecto, analizando temas como compras realizadas y a realizarse, grado de implementación en fincas, programación de capacitaciones en coordinación con instituciones públicas de apoyo al proyecto y avance en el primer informe de proyecto.

20 de noviembre se dedicó la visita de un día a revisar y completar informe de avance de implementación técnica y financiera del proyecto.

#### 4- Reporte Financiero<sup>3</sup>:

Categoría general de gastos	Valor presupuestado	Gasto Actual
A- Compra de materiales, árboles y herramientas	¢11.300.000	¢5.578.750,50
B- Transferencia de conocimientos	¢700.000	¢ 9.700
<b>TOTAL</b>	<b>¢12.000.000</b>	<b>¢5.588.450,50</b>

<b>CUADRO DETALLE DE GASTOS</b>			
<b>A. Personal</b>			
# de Factura	FECHA	DESCRIPCIÓN	MONTO
0000508	24/07/2019	Compra de árboles frutales injertados	2.201750
000009	9/08/2019	Alimentación de reunión de coordinación de capacitaciones con el MAG	9.700
9256	14/08/2019	Equipo y herramientas	389.950
9255	14/08/2019	Materiales de vivero	38.300
07833	16/08/2019	Compra de abono orgánico	299.000
03203	28/08/2019	Materiales y equipo	2.274.877
1000268217	16/09/2019	Compra de abono químico	125.700
0000639	16/09/2019	Compra de árboles frutales injertados	248.000
		Cuatro estados de cuenta	1.173,50
<b>SUBTOTAL</b>			<b>5.588.450,50</b>
<b>B. Transporte</b>			
# de Factura	FECHA	DESCRIPCIÓN	MONTO
<b>SUBTOTAL</b>			
<b>C. Locales/Renta</b>			
# de Factura	FECHA	DESCRIPCIÓN	MONTO
<b>SUBTOTAL</b>			
<b>TOTAL</b>			<b>5.588.450,50</b>

<sup>3</sup> Los reportes financieros pueden estar en moneda local pero no pueden exceder el valor de la subvención en USD.

## 5- LIBRO DE BANCOS

Fecha	Cheque #	Beneficiario	Descripción del gasto	Monto	Saldo en Bancos
		Deposito inicial ADI Biolley		5879,92	
		Deposito PNUD		6 000 000	6.005.879,92
24/07/2019	234-1	William Quesada Mora	Compra de árboles frutales injertados	2.201.750	3.804.129,92
9/08/2019	235-8	Danilo Loria Mena	Alimentación de reunión de coordinación de capacitaciones con el MAG	9.700	3.794.429,92
14/08/2019	236-4	Roy Ramírez Arguedas	Equipo y herramientas	389.950	3.404.479,92
14/08/2019	236-4	Roy Ramírez Arguedas	Materiales de vivero	38.300	3.366.179,92
16/08/2019	237-	Concentrados Coto Brus	Insumos abono orgánico	299.000	3.067.179,92
28/08/2019	238-7	PROSEYCO .S.A	Materiales y equipo	2.274.877	792.302,92
16-09/2019	239-3	William Quesada Mora	Compra de árboles frutales injertados	248.000	544.302,92
16/09/2019	240-1	Asoc. Cámara Calleros zona sur	Abonos abono químico	125.700	418.602,92
		Banco Nacional	Cuatro estados de cuenta	1.173,50	417.429,42

6- Anexo I. Imágenes de algunas iniciativas productivas.



**Figura 1.** Implementación del modelo productivo de Edgar Loría.  
(Equipamiento, bebederos y árboles frutales)



**Figura 2.** Implementación del modelo productivo de Randall Cortés (Vista de la finca y biodiversidad identificada en sitio).



**Figura 3.** Siembra de árboles frutales en diversas fincas del proyecto.



**Figura 4.** Manejo de árboles frutales en diversas fincas del proyecto.



**Figura 5.** Manejo del suelo y mejoras en una de las fincas del proyecto.